

TOP GEAR - Motorcycles & Quads

Roda - Corfu, Greece

☎ 0030-26630-63191 or -64554



Hire contract - Mietvertrag

Name of renter (block letters) / Name Mieter (Druckbuchstaben) X	Date of rental / Datum Mietbeginn	Date of return / Datum Mietende
Local address, room nr. / (Urlaubs-)adresse, Zimmernummer	Time of departure / Uhrzeit Mietbeginn	Time of return / Uhrzeit Mietende
Home address / Heimataadresse	Price per day / Preis pro Tag	Insurance per day / Versicherungskosten pro Tag
Passport-nr. & drivers license / Ausweis- und Führerscheinnummer (Fahrer)	Deposit / Anzahlung	Total insurance / Versicherung gesamt
Nr. of vehicle / Fahrzeugnummer	Outstanding payment / Offene Zahlung	Nr. helmets / Anzahl Helme
Third party damage insurance / Versicherung gegen Dritte Vehicle damage insurance / Fahrzeugversicherung Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Total payment / Gesamt-preis	
Full insurance / Vollkaskoversicherung Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		
Delivery & collection charges / Kosten Hol- & Bringservice		

Conditions

- TOP GEAR rents the vehicle described above on the following conditions:
- The renter receives the vehicle in good conditions and acknowledges responsibility for...
 - ...all fuel costs during rental. If the company is called out to refuel the vehicle, an extra-charge of 15,-€ will result in addition to the fuel-costs.
 - ...the keys of the vehicle. An extra-charge of 15,-€ will result in case of loss or damage in addition to the costs of repairs.
 - The vehicle shall not be used by a fine of 70,-€...
 - ...in motor sport events or on the beach
 - ...by any person under the influence of alcohol or any other drugs
 - In the unlikely event of mechanical problems please **phone TOP GEAR immediately!**
 - The vehicle must be driven only by the person, who signed the contract. If someone else will drive, there is no coverage by insurance. So in case of damage all costs of repairs and in addition a fine of 70,-€ will be taken from the responsible renter.
 - The vehicle must be returned exactly in time at the Roda-mainoffice. Any delay or wrongly returned place will cost extra-charge of 15,-€ per hour.
 - Once the contract is signed, there is no money back option left.
 - In case of accident the renter has to **phone TOP GEAR immediately** (please always have contract and mobile with you). Otherwise the insurance will not cover any costs, and this will be taken from the renter.
 - It's not allowed to leave the island with the vehicle
 - The insurance has an amount of 200,-€ for retention

I have read and understood the above conditions of the contract and agree hereto with my signature.

Vertragsbedingungen

- TOP GEAR vermietet das oben beschriebene Fahrzeug zu folgenden Bedingungen:
- Der Mieter erhält das Fahrzeug in gutem Zustand und übernimmt Verantwortung für...
 - ...sämtliche Benzinkosten während der Nutzung. Sollte die Firma wegen Benzinmangel gerufen werden müssen, werden zusätzlich zu den Benzinkosten Extra-Gebühren von 15,-€ fällig.
 - ...die Fahrzeugschlüssel. Bei Verlust oder Beschädigung wird eine Gebühr von 15,-€ erhoben.
 - Das Fahrzeug darf unter Strafe von 70,-€ nicht benutzt werden...
 - ...für Rennen o.ä. sowie am Strand.
 - ...von Personen unter Alkohol- oder Drogeneinfluß
 - Im unwahrscheinlichen Fall eines technischen Problems **rufen Sie bitte umgehend TOP GEAR an!**
 - Das Fahrzeug darf ausschließlich von der Person gefahren werden, die den Vertrag unterschrieben hat. Im Verstoßfall erlischt automatisch der Versicherungsschutz. Evtl. Kosten für entstandene Schäden sind dann vom Unterzeichner zuzüglich einer Strafe von 70,-€ zu zahlen.
 - Das Fahrzeug muß pünktlich zur vereinbarten Zeit im Hauptgeschäft in Roda abgegeben werden. Verspätete Rückgabe (bzw. am falschen Ort) kostet 15,-€ pro Stunde.
 - Nach Unterzeichnung kann keine Rückzahlung in Geld erfolgen.
 - Im Falle eines Unfalles muß der Mieter **TOP GEAR umgehend telefonisch benachrichtigen** (bitte immer Handy und Vertrag mitführen). Ansonsten übernimmt die Versicherung keine Erstattung, so daß dies dem Mieter weiter belastet werden muß.
 - Es ist nicht erlaubt, mit dem Fahrzeug die Insel zu verlassen.
 - Die Versicherung hat eine Selbstbeteiligung von 200,-€

Die Vertragsbedingungen habe ich gelesen und verstanden. Dies bestätige ich hiermit durch meine Unterschrift.

X

Signature(s) of renter(s) / Unterschrift(en) des(der) Mieter